



## Rapport du Président

Commission Permanente du  
vendredi 15 novembre 2013

**Service instructeur**

N° CP-2013-10-11-1

Service de l'Action Internationale et Transfrontalière et du Bilinguisme

**Service consulté**

### FONDS DE SOUTIEN AUX INITIATIVES TRANSFRONTALIERES - EXPOSITION REGIONALE 14

Résumé : Il est proposé au Conseil Général de soutenir le projet transfrontalier "REGIONALE 14" porté par l'association FABRIKculture de Hégenheim à hauteur de 1 000 €.

A l'instar des 13 *Regionales* précédentes, la "*Regionale 14*", qui aura lieu du 28 novembre 2013 au 5 janvier 2014, est une manifestation de promotion de l'art contemporain dans la région des Trois Frontières et environs. Elle est basée sur un concours, qui permet aux artistes primés d'exposer dans 15 lieux partenaires français, allemands et suisses.

Chaque lieu d'exposition bénéficie d'un financement propre. Ainsi l'association FABRIKculture, animatrice de la galerie éponyme installée à Hégenheim, doit réunir les fonds nécessaires, à l'instar des différents lieux d'exposition des trois pays (dans le Haut-Rhin : Hégenheim et la Kunsthalle de Mulhouse – CAC Fonderie).

Les 15 institutions trinationales participent ainsi à l'organisation de la "Regionale" dont les dépenses prévisionnelles de 66 625 € seront financées en grande partie par des subventions estimées à 42 000 € (France : 3 000 €, Suisse : 33 750 €, Allemagne : 5 250 €).

L'association FABRIKculture nous sollicite à hauteur de 3 000 € sur un budget propre pour l'organisation de l'exposition à Hégenheim de 5 000 €.

<u>DEPENSES</u>	<u>RECETTES</u>
Communication : ..... 1 000 €	Conseil Général 68 (sollicité) : ..... 3 000 €
Commissariat / Jury : ..... 1 800 €	Commune de Hegenheim : ..... 500 €
Régisseur : ..... 500 €	DRAC Alsace : ..... 1 500 €
Frais de participation : ..... 900 €	
Gardiennage : ..... 800 €	
.....Total 5 000 €	..... Total 5 000 €

Au vu de ce qui précède, je vous propose de soutenir spécifiquement la manifestation "Regionale 14" française, organisée par FABRIKculture de Hégenheim à hauteur de 1 000 €. (p.m. : participation départementale en 2009, 2010 et 2012 : 1 000 €).

Cette subvention sera imputée sur le programme F712, imputation 65-048-6562-2677-114 du budget départemental de l'exercice 2013.

Je vous prie de bien vouloir en délibérer.

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized 'C' followed by 'B' and 'T' with a long horizontal stroke extending to the right.

Charles BUTTNER

Service de l'Action Internationale, Transfrontalière et Européenne

DOSSIERS EXAMINES PAR LA COMMISSION PERMANENTE DU 15 NOVEMBRE  
2013

**Fonds de soutien aux initiatives transfrontalières  
PROGRAMME 2013**

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant forfaitaire
FIT00120	<b>FABRIK CULTURE HEGENHEIM</b> REGIONALE 14 - Fabrikculture - Hégenheim	1 000,00
Total		1 000,00